

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 45 (1974)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Sauber und gepflegt kein Problem mit Steinfels!

*Steinfels liefert Ihnen –  
prompt und zuverlässig –  
qualitativ erstklassige  
Waschmittel und Reinigungs-  
produkte. Zu angemessenen  
Preisen. Aber das ist nicht  
alles!*

*Steinfels-Produkte leisten  
mehr, wenn sie richtig einge-  
setzt werden. Über das  
richtige Waschverfahren  
beraten Sie unsere qualifi-  
zierten Fachleute. Sie kennen  
alle Wascheinrichtungen  
und Geschirrspülautomaten.  
Denn sie haben jeden Tag  
damit zu tun.*

*Kurzum: Unsere Kunden  
sollen von unseren Erfah-  
rungen profitieren. Und  
wenn Sie uns noch nicht  
kennen, so rufen Sie uns  
bitte an!*

*Friedrich Steinfels AG  
8023 Zürich  
Telefon 01 421414*

**STEINFELS**



Wenn in schweizerischen Gaststätten,  
Spitälern und Anstalten,  
täglich rund 440 Tonnen Wäsche  
mit Henkel – Waschprogrammen  
gewaschen werden –

muß man da noch fragen,  
wer etwas von Grosswäsche versteht?

Wenn Sie Fragen haben,  
kann Ihnen der Henkel-Berater  
darauf Antwort geben.



Hinter ihm steht  
die Forschung  
von Henkel.

Es lohnt sich  
Henkel als Partner zu haben.

**Henkel**

Henkel & Cie. AG, Grossverbrauch  
4133 Pratteln  
Telefon 061 81 63 31

### Coupon

Ich hätte Ihrem Berater  
gerne ein paar Fragen  
gestellt. Er möchte sich ☐ in den nächsten  
Tagen, ☐ nächsten Wochen, mit uns in Ver-  
bindung setzen.

NAME \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

STRASSE \_\_\_\_\_

PLZ/ORT \_\_\_\_\_





# TASKI Neuheiten

## TASKI combimat 42, der kleine, wendige Feg-/Saug-Automat mit der grossen Leistung

Kompakt gebaut. Er vereinigt auf kleinstem Raum Leistungsfähigkeit und technischen Komfort grosser

Reinigungsautomaten. Er fegt und saugt im gleichen Arbeitsgang bis 400 m<sup>2</sup>/Std.

### **Sehr hoher Wirkungsgrad**

Trotz dem geringen Gesamtgewicht von nur 73 kg Bürstendruck bis zu 50 kg!

### **Leichte Handhabung, gute Manövrierbarkeit**

Saugen vorwärts und rückwärts möglich. Seitlich verstellbare Saugdüse.

### **Raffinierte Lösung des «Wasserhaushaltes»**

Einfüllen der Waschmittellösung in eingebauten Tank mit Kunststoffeimer. Der gleiche Eimer wird auch als Schmutzwasserbehälter verwendet.

Nach der Arbeit kann eventuell nichtgebrauchte Waschmittellösung automatisch vom Tank in den Schmutzwasserbehälter befördert werden.

### **Universelle Einsatzmöglichkeiten**

Die Kombination von hoher Leistung, grosser Beweglichkeit und erstaunlich niedrigem Preis eröffnet dem TASKI combimat 42 ungeahnte Einsatzmöglichkeiten — in Schulhäusern, Banken, Verwaltungen, Spitälern, Supermärkten, Kirchen und Kirchgemeindehäusern, Lagerhallen und vielen weiteren Objekten.



## Die andere grosse Neuheit



**Richtungweisende TASKI-Maschinen für die perfekte Teppichreinigung... ein Baukastensystem, das alle Möglichkeiten offenlässt. Verlangen Sie unbedingt den neuen Farbprospekt.**

# TASKI

Wir schicken Ihnen gerne den ausführlichen neuen Farbprospekt über den TASKI combimat 42. Schreiben oder telefonieren Sie uns.



**A. Sutter AG, 9542 Münchwilen  
Tel. 073/26 26 26**